



Règlement

Article 1 : objet du concours

A l'occasion du **400^e anniversaire de la naissance de Jean de La Fontaine**, l'Institut Français d'Italie propose aux collégiens du Latium apprenant le français et à leurs professeurs d'adapter une fable de La Fontaine (au choix) sous forme d'un court-métrage d'animation. Ce concours permettra de découvrir cet auteur phare de la littérature française tout en mettant en œuvre les capacités créatrices et les compétences techniques audiovisuelles des élèves. Deux courts-métrages seront récompensés par un prix du public et un prix délivré par un jury de professionnels.

Article 2 : inscription et participation au concours

La participation au concours est gratuite et implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement par les participants. Elle est ouverte **à toutes les classes de Scuola secondaria di primo grado et à leurs professeurs de la région du Latium**. Chaque professeur inscrit sa classe et envoie une seule vidéo, fruit d'une éventuelle collaboration avec les professeurs de musique et d'arts plastiques par exemple.

La procédure pour participer au concours est la suivante :

- 1) fiche d'inscription à compléter par le professeur via [ce formulaire](#).
- 2) dépôt de la vidéo **en format MP4** sur un drive, accompagné d'un mail signalant ce dépôt et contenant : le titre de l'œuvre, l'école, la classe, la ville, à l'adresse veronique.bouteille@institutfrancais.it

Article 3 : les courts-métrages

Chaque court-métrage devra :

- être en langue française ;
- mettre en scène l'histoire racontée par une fable de La Fontaine au choix ;

- contenir un large extrait du texte original lu par un ou plusieurs élèves dans la bande son ;
- utiliser les techniques de l'animation (faire évoluer des marottes, des marionnettes, des figurines, etc, dans un ou plusieurs décors) sans faire apparaître les élèves ;
- durer 3 minutes maximum ;
- commencer par le titre de la fable choisie ;
- finir avec la mention : "écrit et réalisé dans le cadre de *Fables animées* - concours de courts métrages d'animation - 2021 " suivie de la classe, du nom de l'établissement, de la ville, et du nom du professeur.
- facultatif : la morale de la fable peut être explicitée dans le court-métrage.

Article 4 : calendrier

- du 7 au 31 janvier 2021 : inscription au concours
- jusqu'au 31 mars 2021 : limite du dépôt des vidéos sur le drive
- du 1er au 30 avril 2021 : vote des professeurs et des élèves, communication des vidéos au jury
- 14 mai 2021 : cérémonie de remise des prix

Article 5 : critères de qualité

Les critères retenus pour la sélection des vainqueurs seront :

- l'adéquation de l'histoire de la fable avec le court-métrage ;
- la présence du texte de La Fontaine (prononciation, intonation) ;
- l'inventivité plastique, les qualités audio-visuelles (son, montage, cadrage) ;
- en bonus : l'explicitation de la portée morale de la fable.

Article 6 : prix et jury

- **Prix du public** : tous les élèves et les professeurs participant au concours pourront voter via un formulaire pour leur vidéo préférée - sauf pour celle de leur classe, auquel cas le vote ne serait pas pris en compte.
- **Prix du jury** : un jury constitué de professionnels de l'image (artistes vidéastes, secteur audiovisuel de l'Institut Français Italia) choisira le court-métrage le plus réussi. Le jury est souverain et chaque établissement participant s'engage à respecter son choix - aucun recours ne sera possible.

Article 7 : récompenses et remise des prix

- Les courts-métrages primés seront diffusés lors de la cérémonie de remise des prix en présence du jury, lors d'une visioconférence. Les établissements vainqueurs seront signalés sur le site de l'Institut Français - Rome.
- Il sera délivré à chaque classe une attestation numérique de participation.
- Les professeurs participants auront droit à un abonnement d'un an à Culturethèque.
- Les établissements des courts-métrages lauréats recevront un prix (lot de livres et de DVD).

Article 8 : sitographie sélective pour le professeur

- [le site de l'association des amis du musée La Fontaine](#) (ville de Château-Thierry)
- [Jean de La Fontaine, quelle histoire](#) (TV5monde) ;
- [Fables, livre numérique et dossier pédagogique](#) (TV5monde, enseigner le français) ;
- [Fables en vidéo](#) (TV5monde, enseigner le français) ;
- [Opération "un livre pour les vacances"](#) : enregistrements, illustrations, séquences didactiques, etc autour des *Fables* (Eduscol, Ministère de l'Education Nationale)

Article 9 : exploitation des vidéos

Chacun des films vidéo remis aux organisateurs dans le cadre du concours, qu'il figure ou non parmi les films lauréats, est susceptible d'être diffusé par l'Institut Français Italia, à des fins non commerciales, ce que les participants acceptent. Les organisateurs s'engagent à ne porter en aucune manière atteinte à l'intégrité des films vidéo déposés dans le cadre du concours.

Article 10 : engagements des candidats

Tout participant garantit aux organisateurs que son film vidéo est original et ne constitue pas une violation des droits de la propriété intellectuelle, en particulier en ce qui concerne les éventuels extraits musicaux utilisés.

Tout participant assure aux organisateurs que les courts-métrages sont élaborés par les élèves eux-mêmes, dans le respect des règles éthiques : ils ne portent pas atteinte à l'intégrité des personnes, n'appellent pas à la violence ou à toute forme de discrimination.

A défaut, le participant est disqualifié.

Article 11 : protection des données personnelles

Les lauréats autorisent expressément les organisateurs à utiliser leurs nom(s), prénoms à des fins de communication.

Les informations nominatives recueillies dans le cadre du concours sont traitées conformément à la loi. Pour la modification des données ou la demande de suppression des bases de données : Institut français Italia - Ambasciata di Francia in Italia Piazza Farnese 67 - 00186 ROMA - gdpr@institutfrancais.it

Contact

Véronique BOUTEILLE

Attachée de coopération pour le français

veronique.bouteille@institutfrancais.it